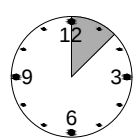
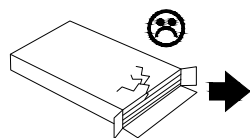
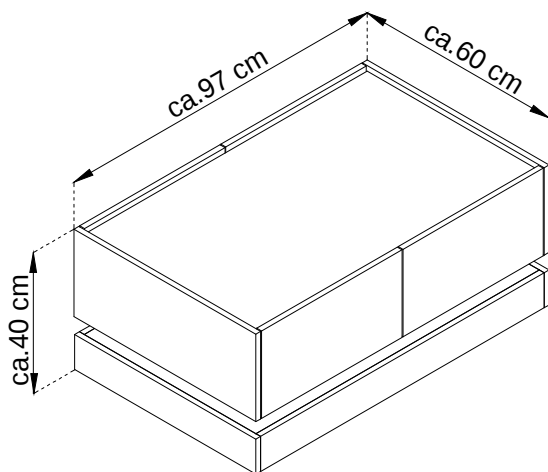


ZARPANT L97 4K

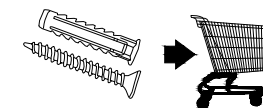
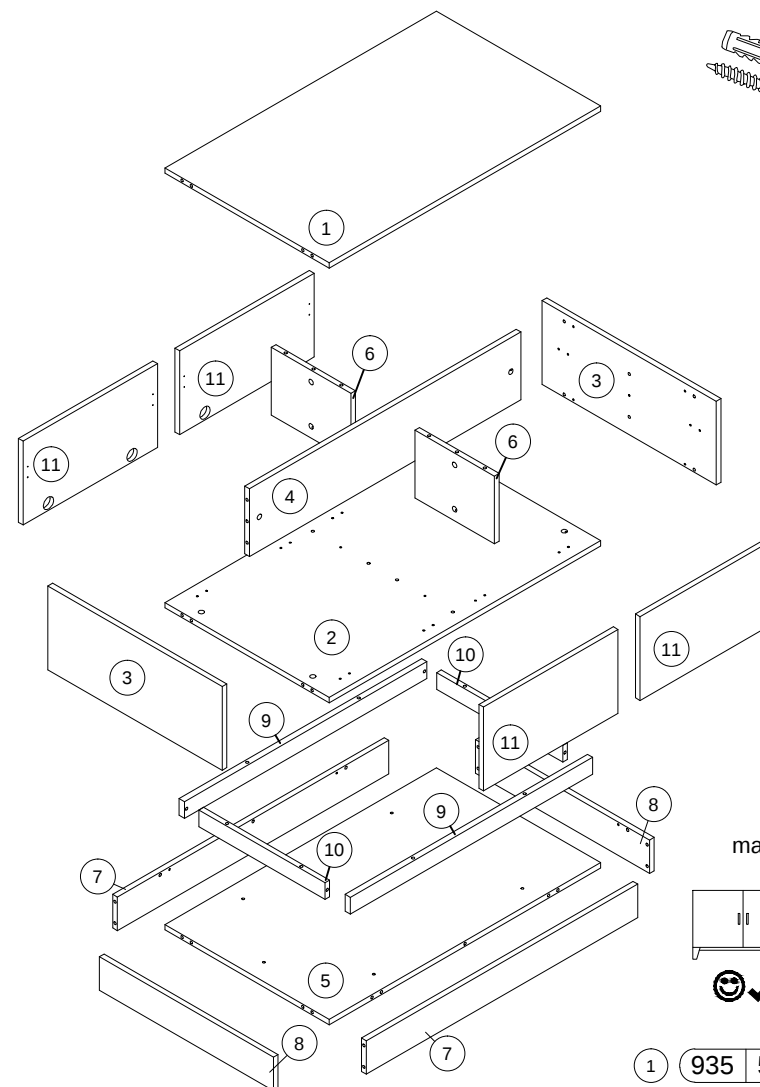


ca. 1.5 H

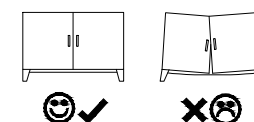
- (D) Montageanleitung
- (FR) Notice de montage
- (NL) Handleiding voor de montage
- (CZ) Montážní návod
- (HU) Szerelési útmutató
- (TR) Montaj talimatı

- (GB) Assembly Instructions
- (IT) Istruzioni di montaggio
- (PL) Instrukcja montaży
- (SK) Návod na montáž
- (RO) Instrucțiuni de montaj
- (RU) Инструкции по монтажу

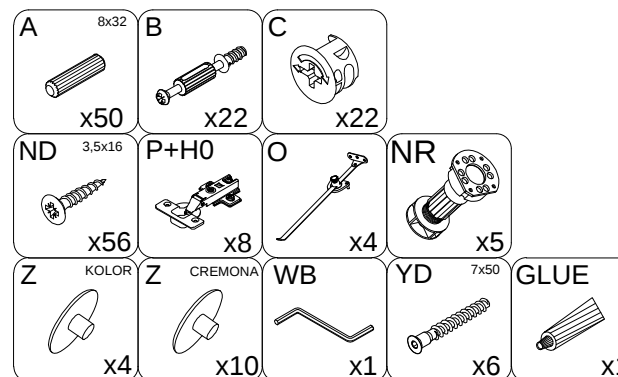
04.07.2025



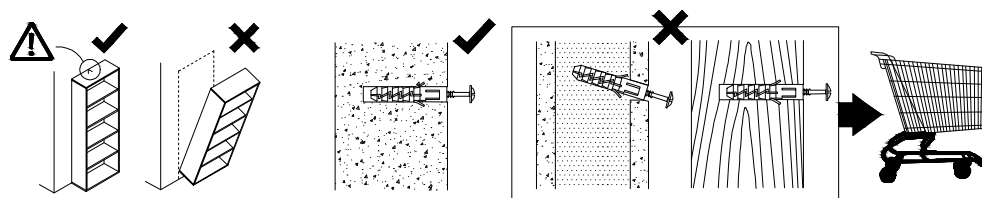
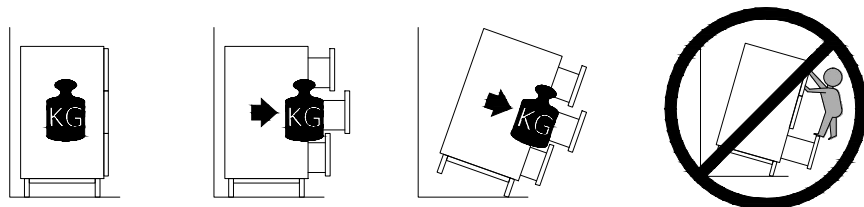
max. KG = 30 kg.



1	935	566	16	x1	1/1
2	935	566	16	x1	1/1
3	250	600	16	x2	1/1
4	935	202	16	x1	1/1
5	935	566	16	x1	1/1
6	274	202	16	x2	1/1
7	935	100	16	x2	1/1
8	599	100	16	x2	1/1
9	835	50	18	x2	1/1
10	434	50	18	x2	1/1
11	463	250	16	x4	1/1

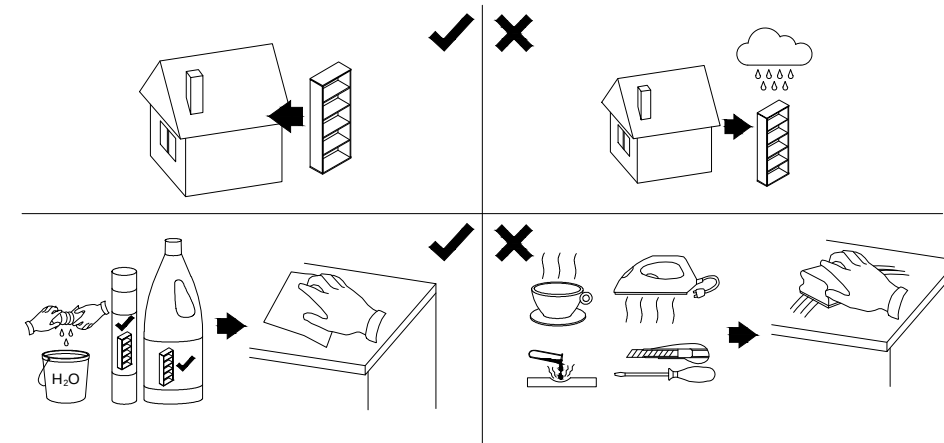


! **Uwaga • Upozornění • Achtung • Attention • Caution • Figyelem**
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atenție • Upozornenie • Dikkat !



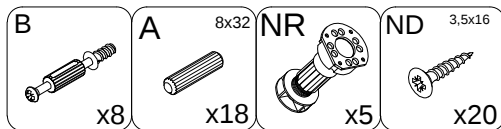
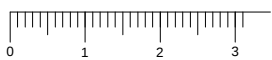
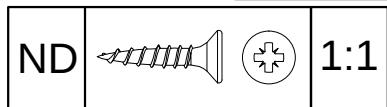
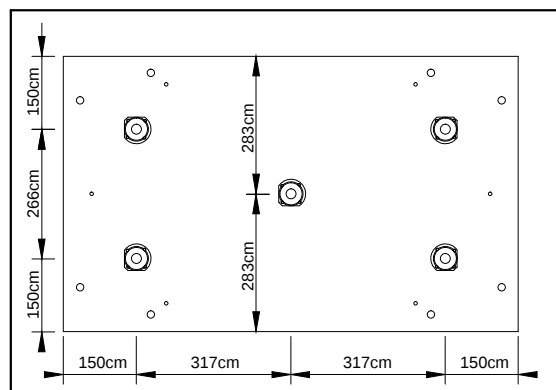
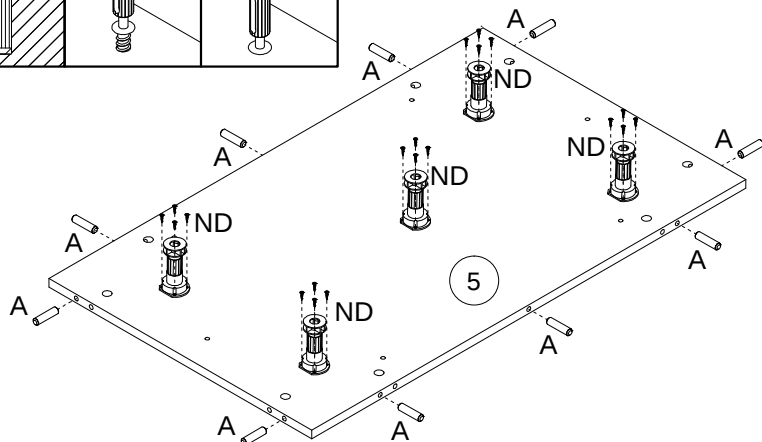
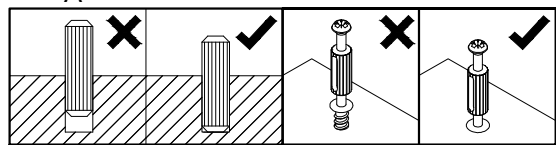
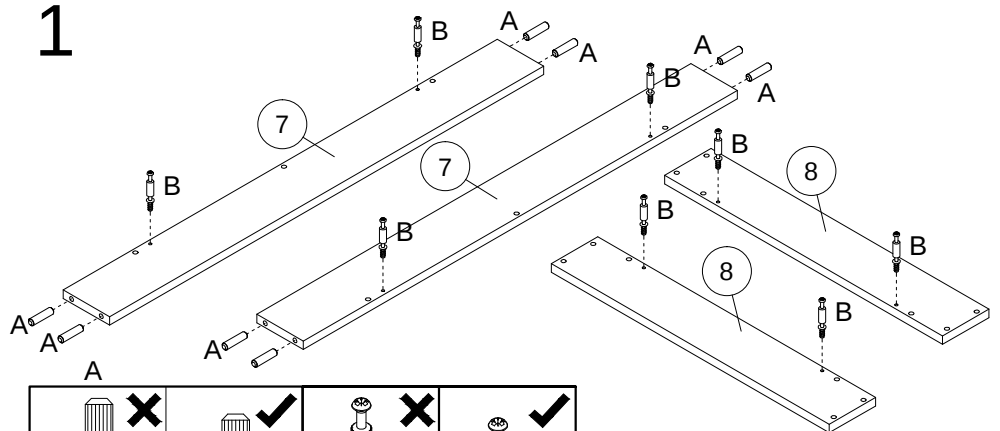
PL	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem - koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące.
CZ	Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrnutí - bezpodmínečně umístěte! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!
DE	Wandbefestigung dient als Kippschutz - unbedingt anbringen! bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!
GB	The wall fastening serves to prevent tipping - be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!
FR	La fixation murale sert de protection contre le basculement - à installer impérativement! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales!
NL	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming - zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypen is een speciale plug misschien vereist!
IT	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento-attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!
HU	A terméket a falhoz kel rögzíteni, különben az felborulhat! Egyes faltípusoknál speciális tiplit kell használni!
RU	Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания ! Для некоторых типов стен может потребо - ваться специальный дюбель !
RO	Sistemul de fixare la perete servește ca protecție la răsturnare - de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!
SK	Upevnenie ne stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu - bezpodmienečne použiť! Pre niektoré druhny stein môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!
TR	Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!

! **Uwaga • Upozornění • Achtung • Attention • Caution • Figyelem**
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atenție • Upozornenie • Dikkat !

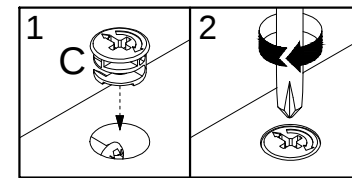
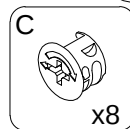
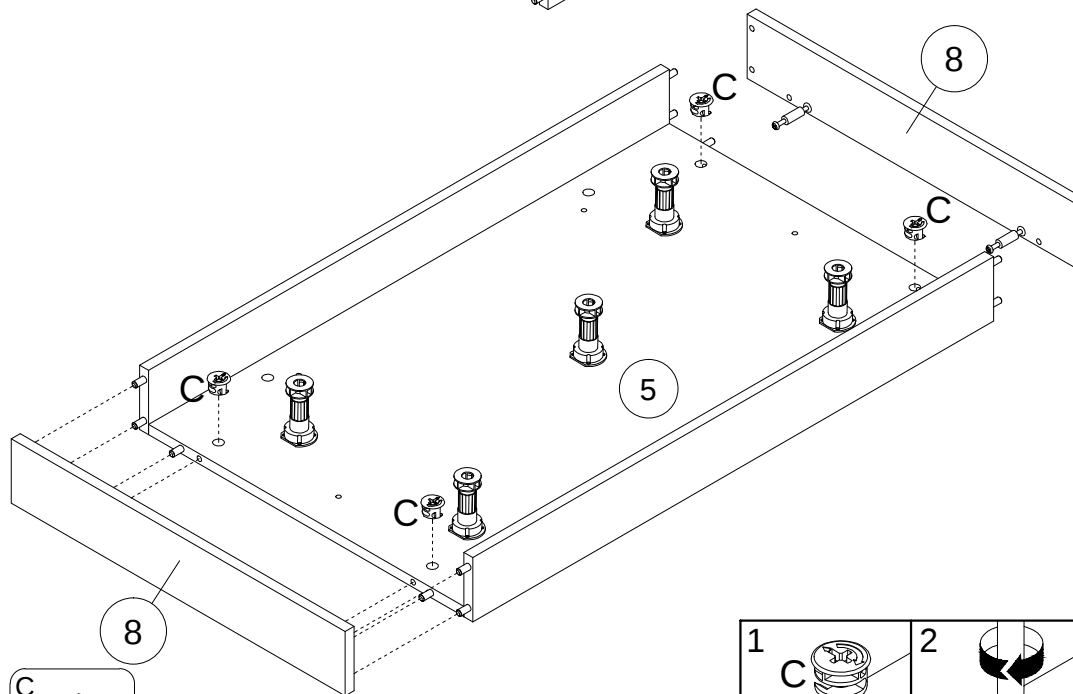
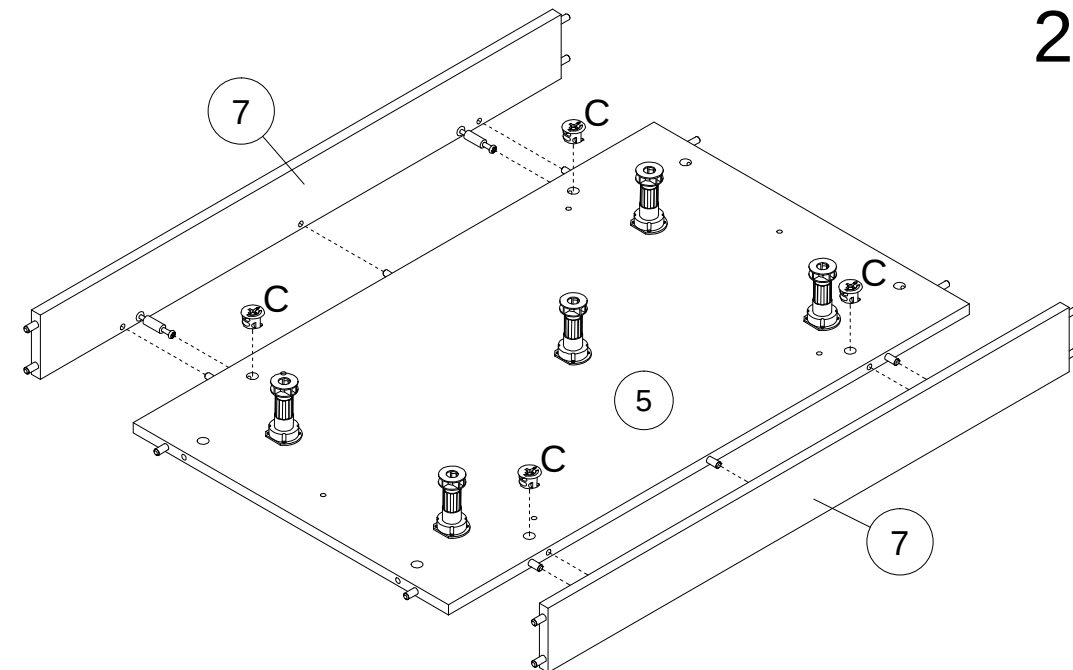


PL	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
CZ	Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku. Nepoužívejte čističí prostředky obsahující abrazivní částice.
DE	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtern Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
GB	Please only clean with a duster or damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
FR	Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée.
NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
IT	Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido.
HU	A tisztítás kizárólag törölrüha vagy enyhén nedvesített törölköző segítségével végezhető. Súroló hatású tisztítószerket nem szabad használni.
RU	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не пред-назначенных для ухода за мебелью.
RO	Curățarea trebuie efectuată numai cu o cârpă sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.
SK	Čistení je nutné vykonávat výhradne pomocí utierky alebo ľahko zvlhnutým ručníkom. Nepoužívajte čistiaci prostriedky obsahujúci abrazívni častice.
TR	Lütfen sadece bir tor bez bezile veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.

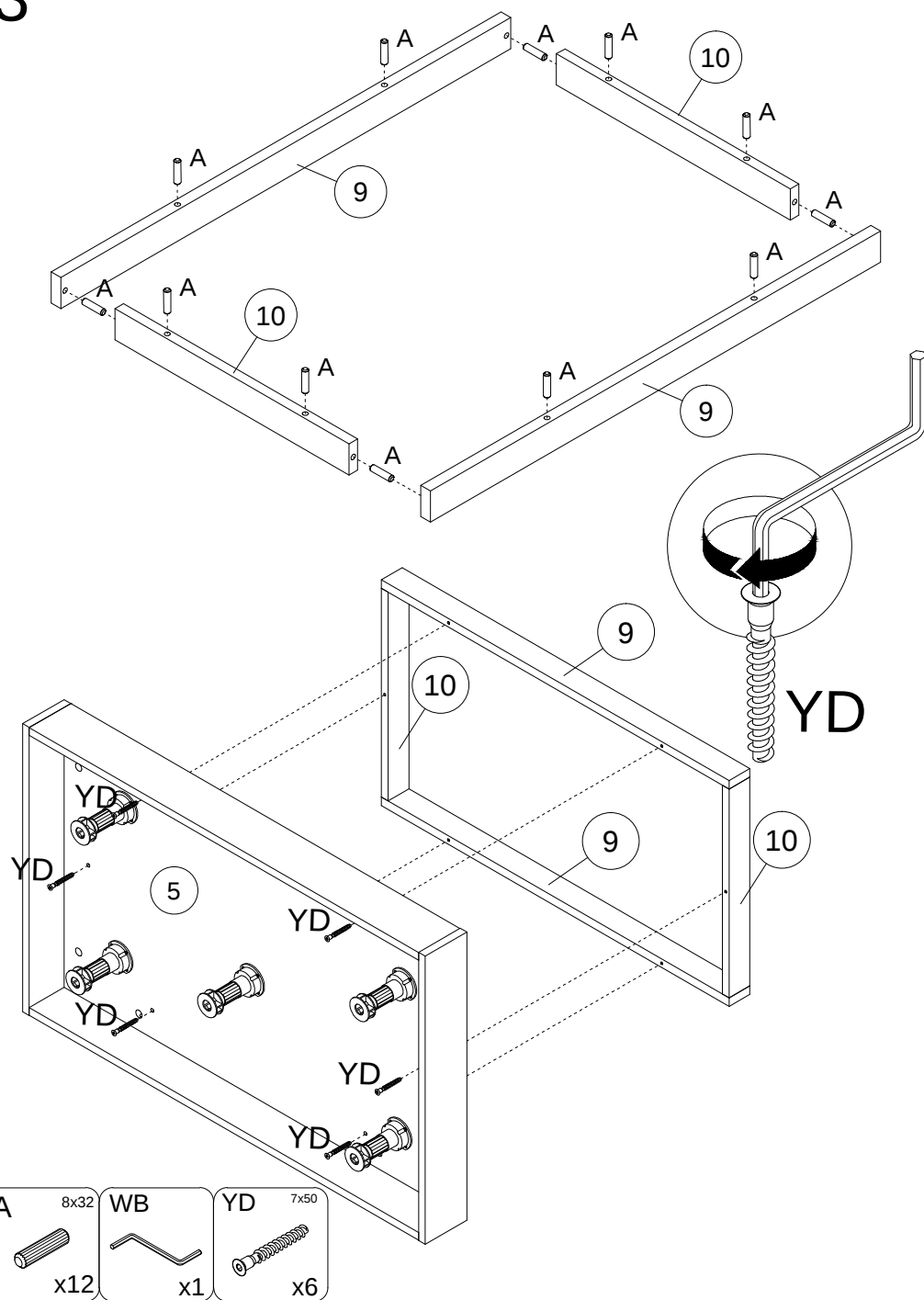
1



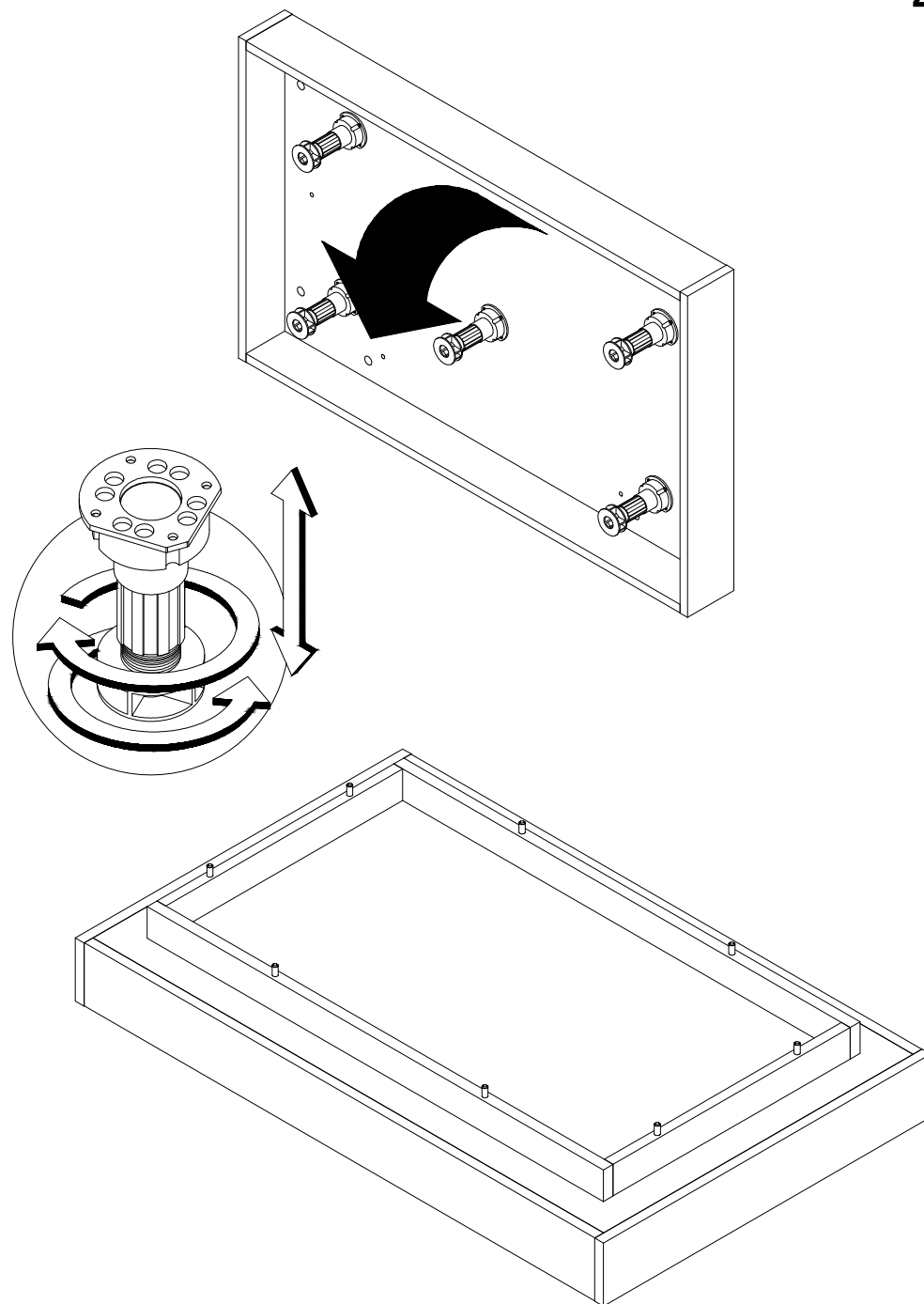
2



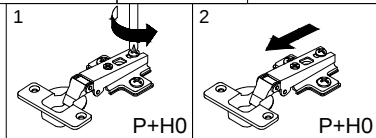
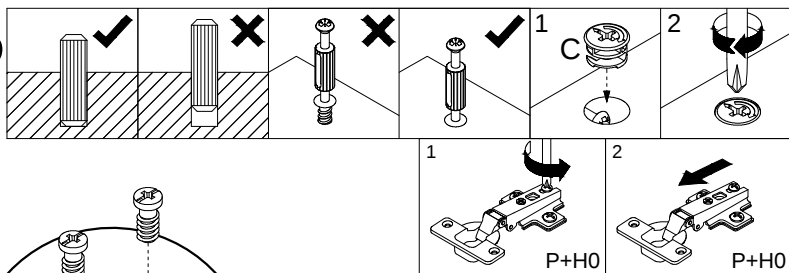
3



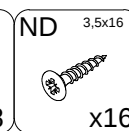
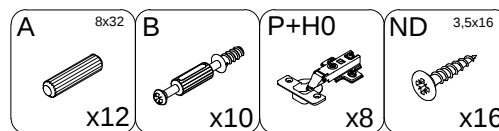
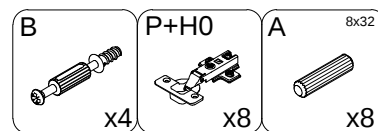
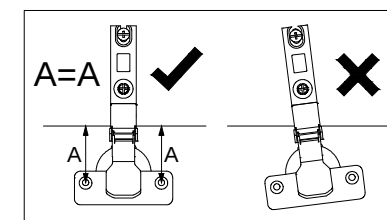
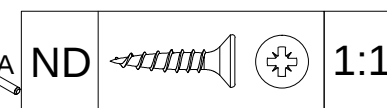
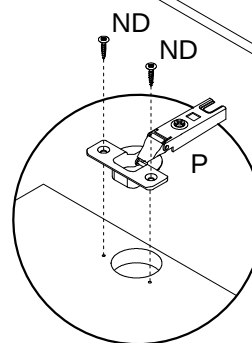
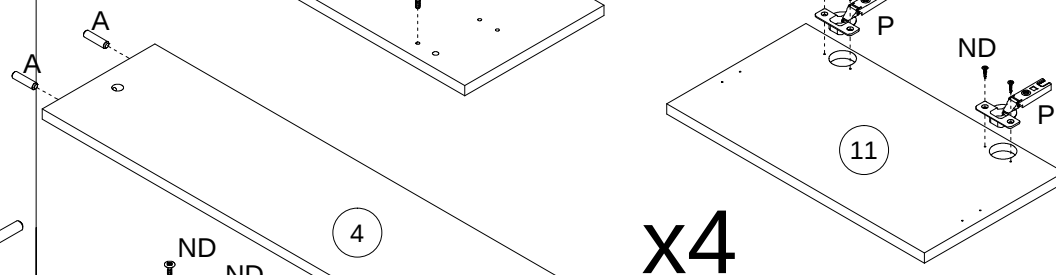
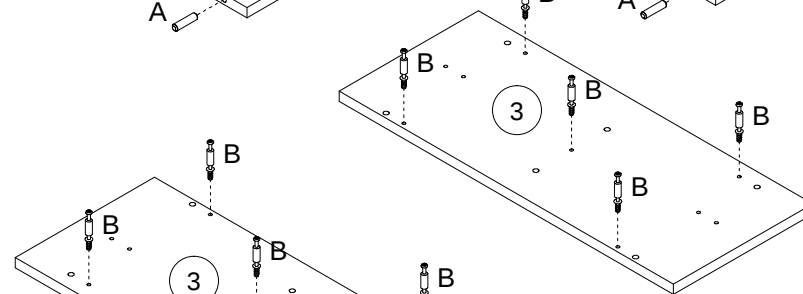
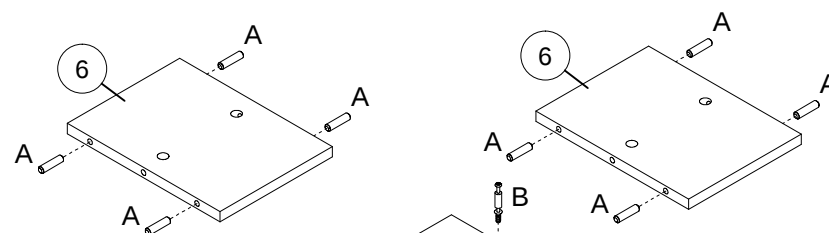
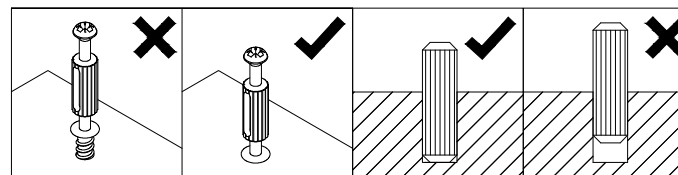
4



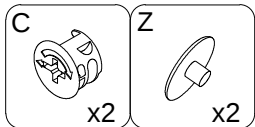
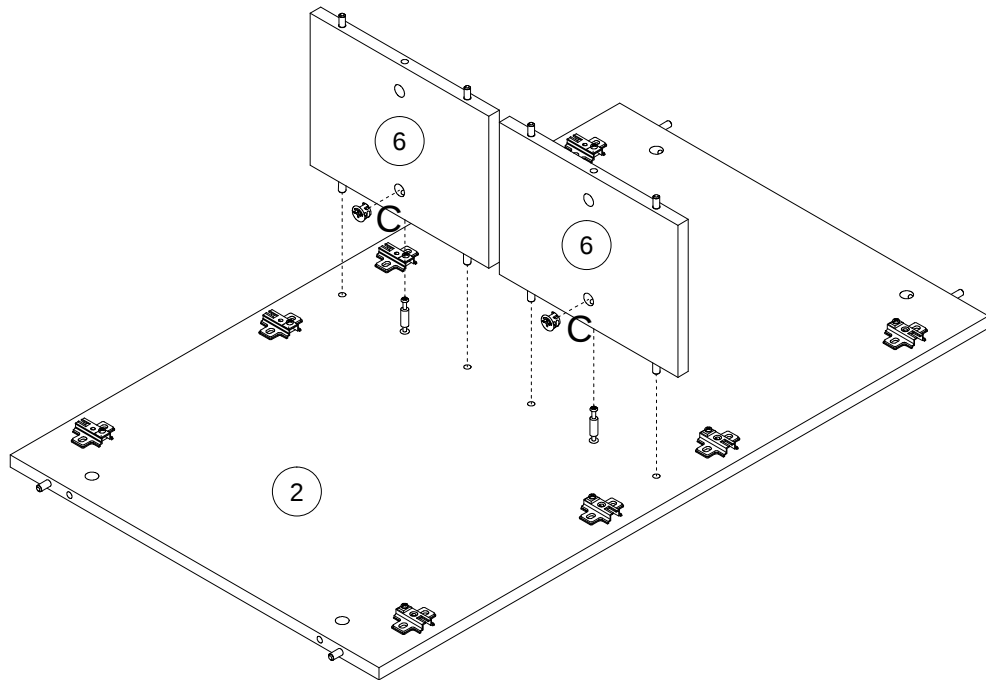
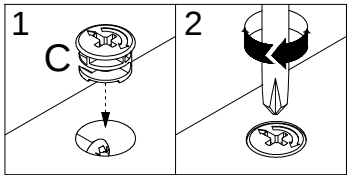
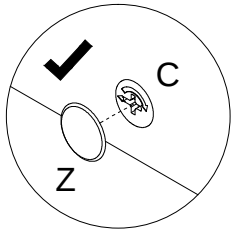
5



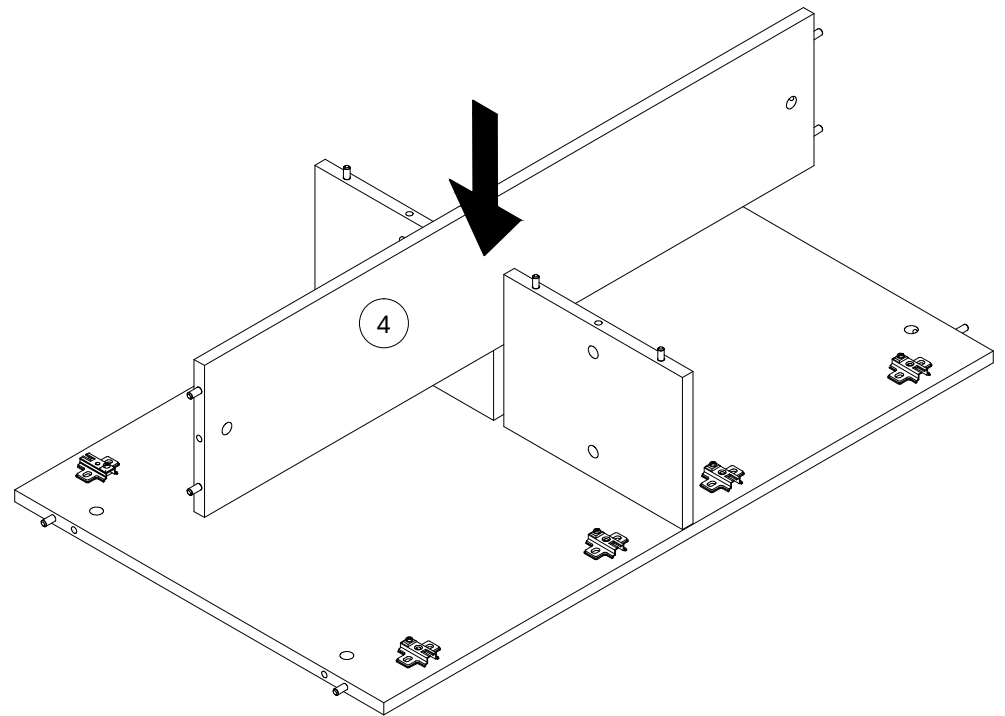
6



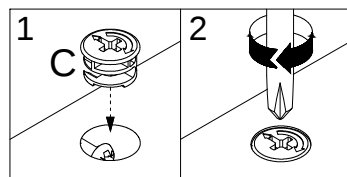
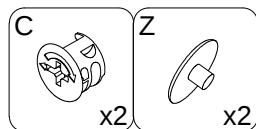
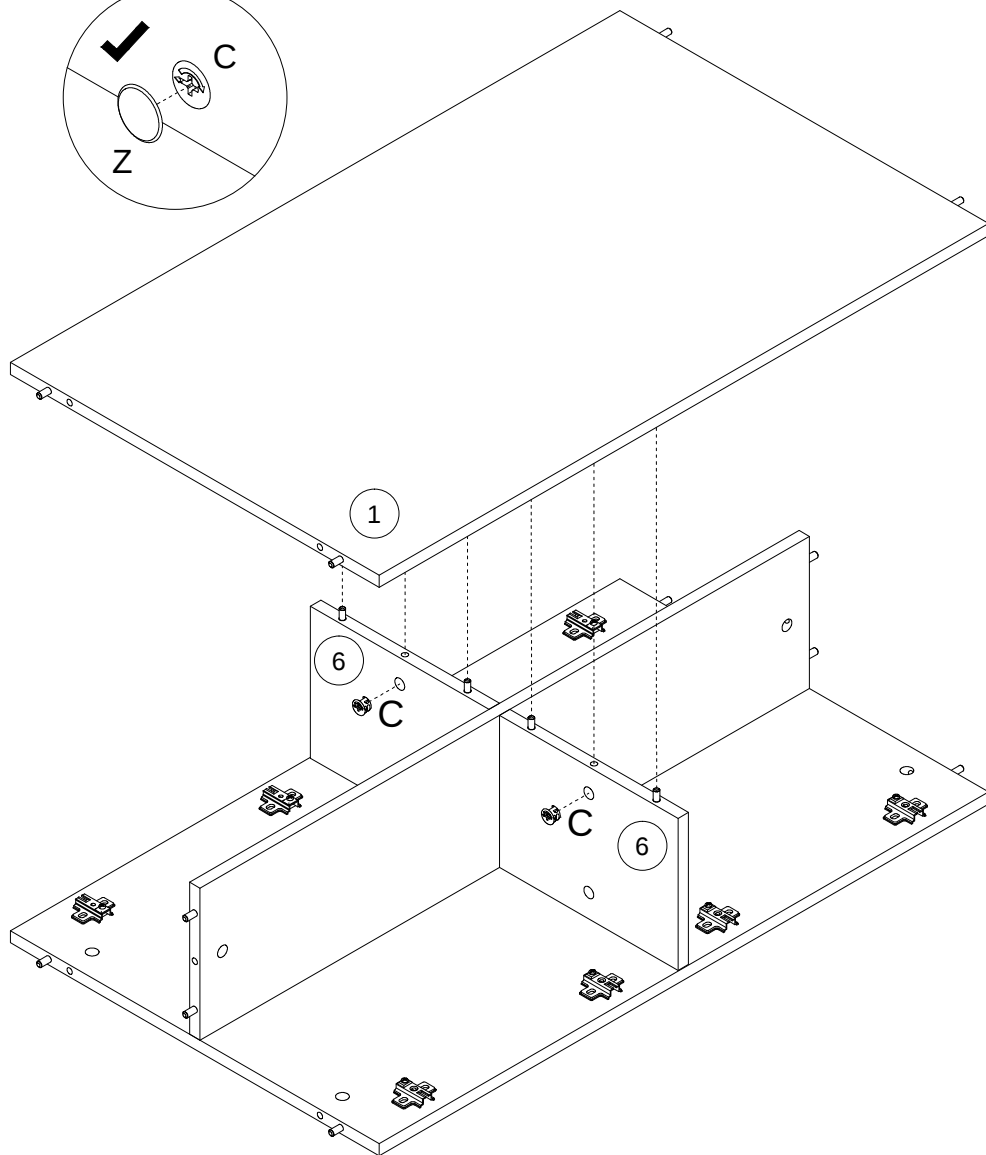
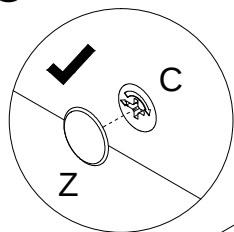
7



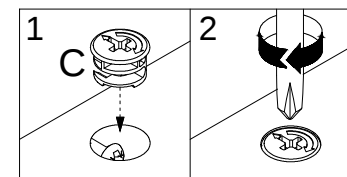
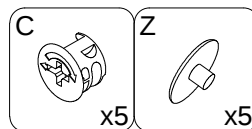
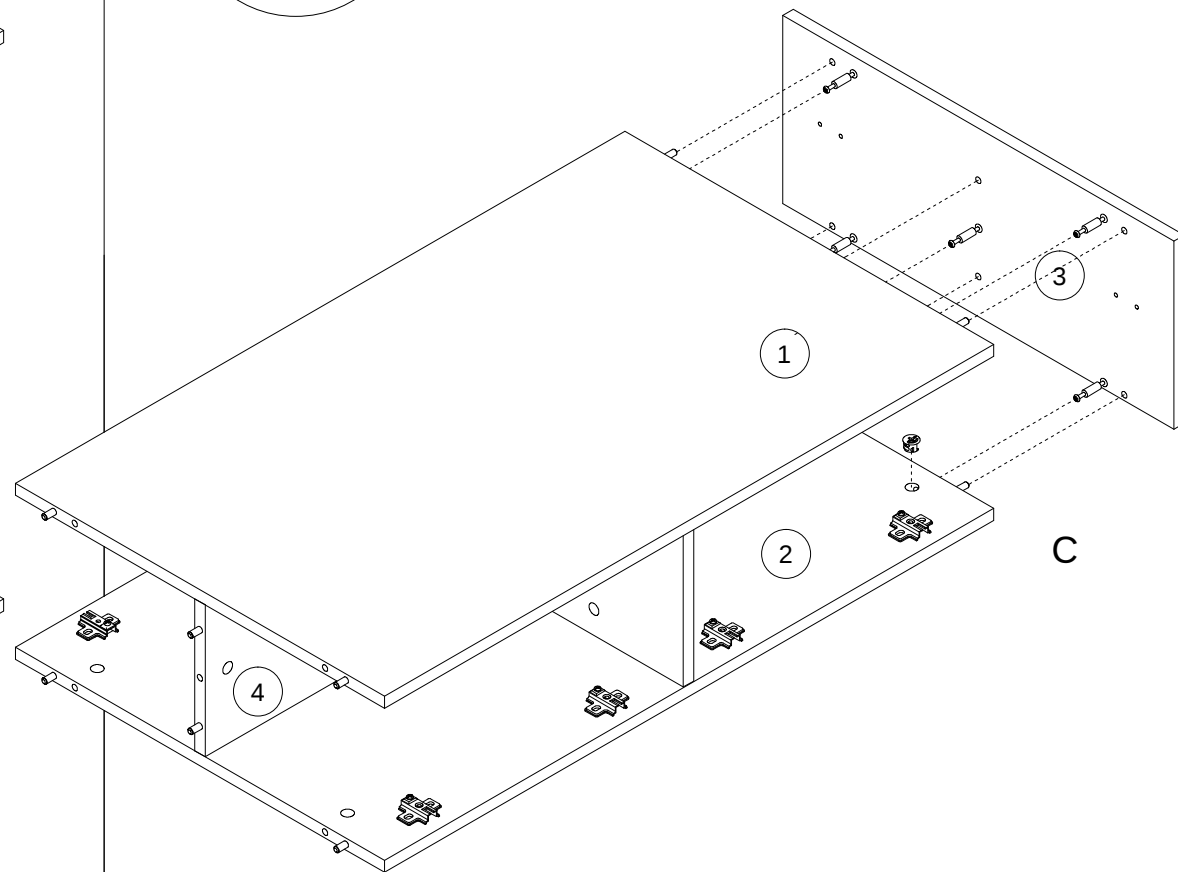
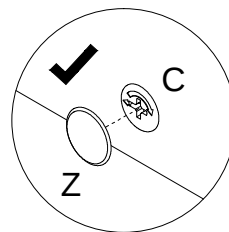
8



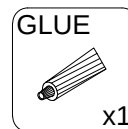
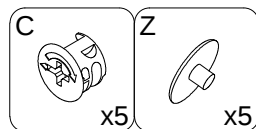
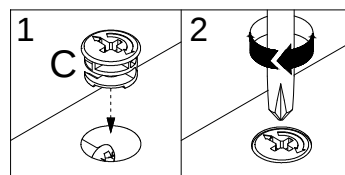
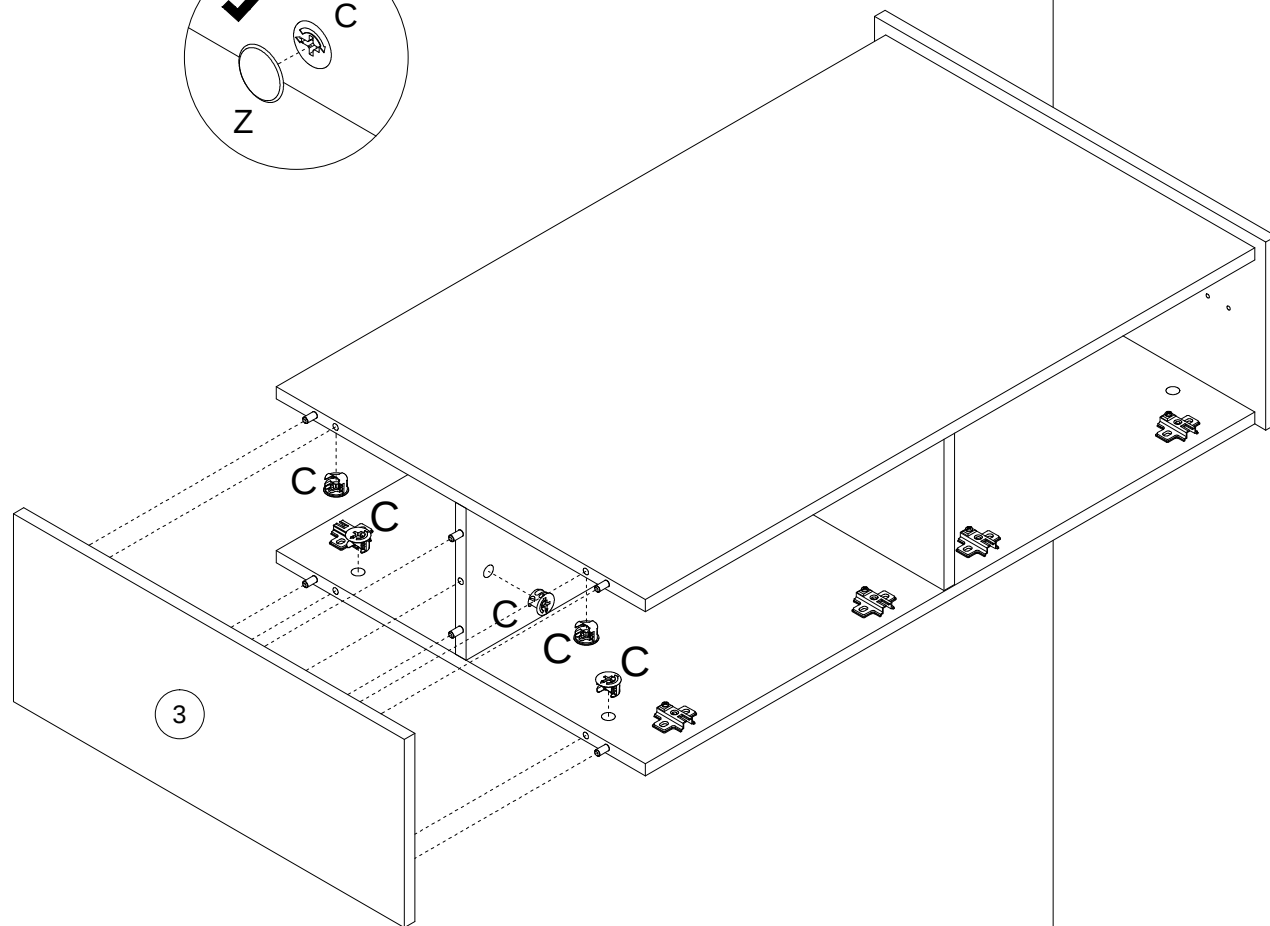
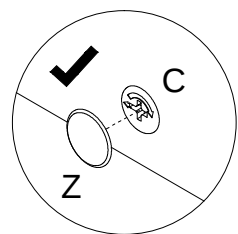
9



10



11



12

